



Enrouleur de sangle électrique pour volets roulants superrollo GW70

Traduction du Mode d'emploi et d'installation original



Référence :

SR10070



Chers clients ...

FR

...en achetant cet enrouleur de sangle pour volets roulants **superrollo GW70**, vous avez opté pour un produit de qualité de la société RADEMACHER. Merci de votre confiance.

i Chers clients ...	2	13. Programmeur ; description sommaire.....	24
1. Ce mode d'emploi	4	13.1 Programmer l'heure d'ouverture et l'heure de	
1.1 Utilisation de ce mode d'emploi	4	fermeture	24
2. Symboles de danger	4	13.2 Activation / désactivation du programmeur	25
2.1 Niveaux de dangers et termes signalétiques	5	14. Pare-soleil automatique ; description	
2.2 Représentations et symboles utilisés	5	sommaire	26
3. Vue générale - superrollo GW70	6	14.1 Pare-soleil automatique ; réglage de la sensibilité ..	28
4. Description des fonctions.....	7	15. Effacer tous les paramètres / réinitialiser	29
4.1 Description des fonctions de sécurité.....	7	16. Démontez le superrollo GW70	
5. Caractéristiques techniques.....	8	(par ex. pour un déménagement)	30
5.1 Sangles de volets roulants autorisées	9	17. Extraire la sangle en cas de panne	32
6. Consignes de sécurité.....	10	18. Que faire si... ?	33
6.1 Utilisation conforme à la destination	11	19. Consignes de maintenance et d'entretien.....	36
6.2 Utilisation non conforme	12	20. Marquage CE et conformité CE.....	37
6.3 Connaissances techniques requises de		21. Clauses de garantie.....	38
l'installateur.....	13		
7. Consignes de sécurité pour le montage	13		
7.1 Outillage nécessaire.....	14		
8. Préparations du montage.....	15		
9. Consignes de sécurité relatives au			
raccordement électrique	18		
9.1 Branchement électrique	18		
10. Enrouler la sangle et visser le GW70.....	19		
11. Réglages des fins de course	21		
12. Commande manuelle	23		

i 1. Ce mode d'emploi ...

...vous décrit la pose, le raccordement électrique et l'utilisation de votre enrouleur de sangle pour volets roulants.

i 1.1 Utilisation de ce mode d'emploi

- ◆ Veuillez lire l'intégralité de ce mode d'emploi et respecter les consignes de sécurité qu'il contient avant de commencer les travaux.
- ◆ Ce mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Conservez-le soigneusement dans un endroit bien accessible.
- ◆ En cas de transmission du superrollo GW70 à un tiers, nous vous prions de joindre le mode d'emploi.
- ◆ La garantie prend fin en cas de dommages engendrés par le non-respect de ces instructions et des consignes de sécurité. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages indirects et directs qui pourraient en résulter.

i 2. Symboles de danger

Les symboles de danger suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi :



Danger de mort par électrocution



Source du danger / situation dangereuse

⚠ DANGER !

Cette mise en garde indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures graves ou mortelles si elle n'est pas évitée.

⚠ AVERTISSEMENT !

Cette mise en garde indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures graves ou mortelles si elle n'est pas évitée.

⚠ ATTENTION !

Cette mise en garde indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures légères ou de gravité moyenne si elle n'est pas évitée.

⚠ PRUDENCE !

Cette mise en garde indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.

2.2 Représentations et symboles utilisés

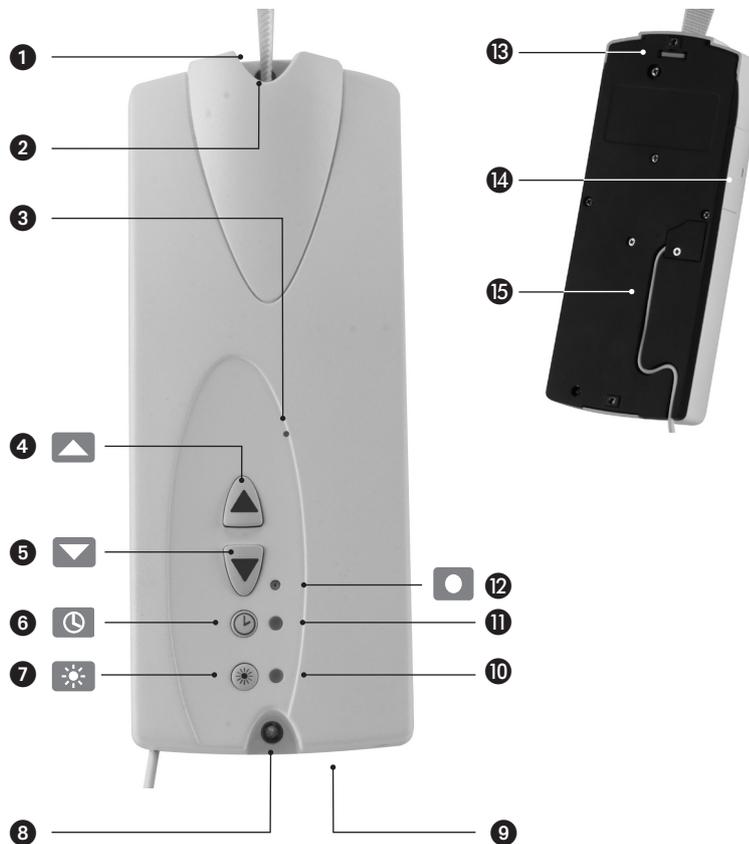
Représentation	Description
1.	Actions/étapes individuelles
2.	
◆	Énumération
① ou a)	Liste



Lisez les instructions correspondantes du mode d'emploi.



Autres informations importantes



- ❶ Admission de la sangle
- ❷ Trou de montage
- ❸ Déverrouillage de la transmission
- ❹ Touche Montée
- ❺ Touche Descente
- ❻ Touche Horloge
- ❼ Touche solaire
- ❽ Trou de montage
- ❾ Prise pour Capteur solaire/ crépusculaire
- ❿ LED du pare soleil
- ⓫ LED mode automatique
- ⓬ Touche SET
- ⓭ Compartiment avec gabarit de la sangle
- ⓮ Compartiment à enrouleur avec cache
- ⓯ Câble à fiche dans le caniveau à câbles

Vérifiez les données sur la plaque signalétique

Comparez les mentions relatives à la tension/fréquence sur la plaque signalétique avec celles du réseau local.

L'enrouleur de sangle pour volets roulants est une motorisation pour volet roulant destinée au montage en saillie en intérieur. Son alimentation électrique se fait au moyen du cordon de raccordement.

Vue d'ensemble des fonctions

- ◆ Commande manuelle
- ◆ Commutation AUTO/MANU
- ◆ Fonctionnement automatique avec un horaire pour la MONTÉE (▲) et un pour la DESCENTE (▼)
- ◆ Pare-soleil automatique
- ◆ Réglage des fins de course
- ◆ Mémoire permanente des paramètres
- ◆ Effacer les données (réinitialiser)

4.1 Description des fonctions de sécurité

Déconnexion de sécurité

La déconnexion de sécurité du moteur réagit si la sangle ne bouge pas alors que le moteur est allumé. Après avoir manœuvré la motorisation dans le sens opposé et supprimé l'obstacle (dégager), il est possible de reprendre la manœuvre dans la direction initiale.

Le moteur se déconnectera toujours en cas de surcharge due à des défauts techniques, une mécanique dure à manœuvrer ou un givrage du volet roulant. Remédier à la cause du problème et corrigez éventuellement les fins de course.

Caractéristiques techniques	
Tension d'alimentation :	230 V ~ / 50 Hz
Puissance nominale :	env. 70 W
Puissance absorbée :	en veille: 1 W
Couple nominal :	env. 8 Nm
Traction maximale :	30 Kg
Service intermittent (KB) :	4 minutes (temps de marche maximal)
Distance de ralentissement :	< 0,4 Rotations
Classe de protection :	II (pour locaux secs uniquement)
Nombre d'heures :	2 (montée et descente)
Surface de volet roulant max : (Volet roulant en plastique)	5 m ²
Température ambiante admissible :	env. 40 °C
Plage de réglage du pare-soleil automatique :	2000 à 20000 Lux
Niveau de pression acoustique (LpA) :	≤ 70 dB(A)

Panne de courant

Lors d'une panne de courant, la diode du mode automatique clignote.

Lorsqu'on appuie sur les touches MONTÉE (▲) ou DESCENTE (▼) diode du mode automatique est à nouveau allumée en continu.

Sauvegarde des données en cas de coupure de courant

Les horaires paramétrés sont conservés lors d'une coupure de courant. Dès que l'alimentation électrique est rétablie, les horaires d'ouverture et de fermeture sont de nouveau exécutés, mais avec un retard équivalent à la durée de la coupure.

Exemple :

- ◆ Panne de courant de 19 h 30 à 19 h 45.
- ◆ L'heure de fermeture a été paramétré sur 19 h 30.
- ◆ Le volet fermera alors avec un retard équivalent à la durée de la panne, c'est-à-dire à 19 h 45.

 **PRUDENCE !**

L'utilisation de sangles trop longues peut endommager le superrollo GW70.

- ◆ N'utilisez que des sangles ayant la longueur autorisée.
- ◆ Il est impératif d'utiliser un des gabarits joints, en fonction de la largeur de la sangle, voir page 17.



Ces données sont indicatives et ne sont valables qu'en situation de montage idéale.

Les valeurs peuvent varier en fonction des conditions in situ.

Tableau 1: Sangles de volets roulants autorisées

superrollo: Référence :		GW70 SR10070
Largeur de sangle :	Épaisseur de sangle	Longueur de sangle maximale
15 mm (mini sangle)	1,0 mm	4,0
23 mm (sangle standard)	1,0 mm	5 m
	1,3 mm	4 m
	1,5 mm	3,4 m

Tableau 2: Surface de volet autorisée (m²)

Type de volet roulant :	Poids/m²	Surface de volet autorisée (en m²)
Volets roulants en plastique	(4,5 kg/m ²)	env. 5 m ²



L'utilisation d'appareils défectueux peut présenter des risques pour les personnes et entraîner des détériorations matérielles (électrocution, court-circuit).

- ◆ N'utilisez jamais un appareil s'il est défectueux ou endommagé.
- ◆ Contrôlez le bon état du superrollo GW70 et du cordon d'alimentation fourni.
- ◆ Veuillez vous adresser à notre service après-vente (voir page 40), si vous constatez des dommages sur l'appareil.



Toute utilisation incorrecte implique un risque accru de blessures.

- ◆ Apprenez à utiliser le superrollo GW190 / GW195 en toute sécurité à toutes les personnes amenées à s'en servir.
- ◆ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus ainsi que par les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, si ces personnes sont guidées et surveillées ou si elles ont été instruites en termes d'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers qui en résultent.

- ◆ Les enfants n'ont pas le droit de jouer avec cet appareil, ni avec des télécommandes .
- ◆ Le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur ne doivent en aucun cas être exécutés par des enfants sans surveillance.
- ◆ Surveillez toujours le volet roulant lors des réglages et en cas de service normal et éloignez toute personne risquant d'être blessée par un déplacement subit du volet.
- ◆ Réalisez tous les travaux de nettoyage sur le volet roulant lorsque l'installation est hors tension.

En cas d'utilisation d'un cordon d'alimentation avec fiche secteur, la prise secteur et la fiche secteur doivent toujours être accessibles sans obstacles.



Le dépassement du temps de marche maximal admissible (KB) peut entraîner une surcharge et endommager de l'enrouleur de sangle pour volets roulants.

- ◆ Le temps de marche maximal admissible pour une course ne doit en aucun cas être dépassé pendant le fonctionnement. L'enrouleur de sangle pour volets roulants est équipé à cet effet d'une **limite du temps de marche (KB)** de quatre minutes.
- ◆ Si la limite du temps de marche a été déclenchée, l'enrouleur de sangle pour volets roulants doit refroidir pendant au moins 30 minutes. La disponibilité opérationnelle complète est rétablie après environ une heure

Selon la norme DIN EN 13659, il est important de veiller à ce que les conditions de déplacement déterminées pour les tabliers selon la norme EN 12045 soient respectées.

- ◆ En position déroulée, le déplacement doit être d'au moins 40 mm lorsqu'une force de poussée de 150 N est appliquée vers le haut sur le bord inférieur du tablier.
- ◆ Dans ce contexte, il faut impérativement veiller à ce que la vitesse du volet ne dépasse pas 0,15 m/s sur les derniers 0,4 m de son déplacement.

6.1 Utilisation conforme à la destination

Utilisez uniquement l'enrouleur de sangle pour l'ouverture et la fermeture de volets roulants équipés de sangles conformes.



Les verrouillages mécaniques de n'importe quel genre sont inappropriés pour le fonctionnement automatique avec le présent appareil.

Utilisez exclusivement les pièces de rechange de superrollo.

- ◆ Vous éviterez ainsi des dysfonctionnements ou des endommagements de l'enrouleur de sangle pour volets roulants.
- ◆ Notre garantie fabricant perd son effet si des pièces détachées d'autres fabricants sont utilisées et causent des détériorations.
- ◆ Les réparations de l'enrouleur de sangle pour volets roulants doivent uniquement être effectuées par le service après-vente agréé.

Conditions d'utilisation

- ◆ Utilisez le enrouleur de sangle pour volets roulants exclusivement dans des locaux secs.
- ◆ Une prise secteur de 230 V / 50 Hz libre d'accès doit être disponible sur le site à proximité de l'appareil en cas d'utilisation du cordon de raccordement avec fiche Euro joint à la livraison.
- ◆ Le volet roulant doit pouvoir monter et descendre facilement sans se bloquer et sans frictions.
- ◆ La surface de montage prévue pour le l'enrouleur de sangle pour volets roulants doit être parfaitement plane.

6.2 Utilisation non conforme

Toute utilisation du enrouleur de sangle pour volets roulants pour d'autres domaines d'application que ceux suscités est interdite.



L'utilisation du enrouleur de sangle pour volets roulants à l'extérieur entraîne un danger mortel par court-circuit et électrocution.

- ◆ N'installez et n'utilisez jamais l'enrouleur de sangle pour volets roulants en extérieur.



6.3 Connaissances techniques requises de l'installateur

Le raccordement électrique, le montage et la mise en service de l'enrouleur de sangle pour volets roulants doivent uniquement et impérativement être réalisés par un électricien confirmé selon les instructions de ce mode d'emploi.



7. Consignes de sécurité pour le montage



Un mauvais guidage de sangle peut endommager celle-ci et solliciter inutilement l'enrouleur de sangle pour volets roulants.

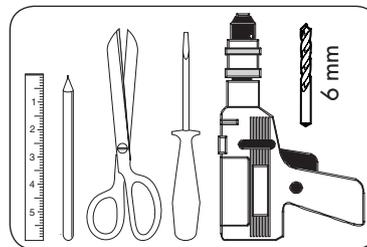
- ◆ Posez l'enrouleur de sangle de façon à ce que la sangle s'y introduise le plus verticalement possible, ce qui permettra de réduire les frottements et l'usure.



Un montage incorrect peut provoquer une détérioration du matériel.

Le fonctionnement met en œuvre des forces importantes qui doivent être absorbées par une pose sûre sur un support solide et fiable.

- ◆ Tournevis
- ◆ Tournevis cruciforme
- ◆ Ciseaux
- ◆ Mètre pliant ou ruban de mesure
- ◆ Crayon
- ◆ Une perceuse et une mèche à pierre de 6 mm, pour le cas où de nouveaux trous de montage seraient nécessaires.



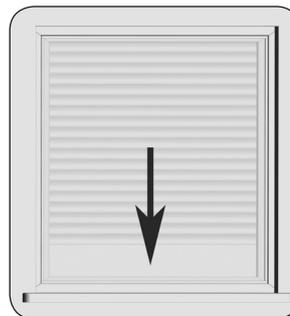
i 8. Préparations du montage

1. Prendre les mesures. Vérifier s'il y a assez de place pour le montage du enrouleur de sangle.
2. Si vous désirez remplacer une installation existante, commencez par démonter l'ancien enrouleur de sangle.
 - 2.1 À cet effet, faites descendre le volet jusqu'en bas de façon à ce que les lames soient totalement fermées.
 - 2.2 Démontez l'ancien enrouleur de sangle et déroulez complètement la sangle..

ATTENTION !

Le ressort précontraint de l'ancien enrouleur de sangle peut présenter un risque de blessure.

- ◆ La boîte à ressort de l'ancien enrouleur peut se rétracter subitement et de manière incontrôlée.
- ◆ Maintenez-la fermement pour enlever la sangle et laissez-la se rembobiner lentement jusqu'à ce que le ressort soit intégralement détendu.



i 8. Préparations du montage

FR

3. Utiliser les trous présents.

Maintenez l'appareil contre le mur et vérifiez si vous pouvez utiliser les trous présents, provenant de l'ancien enrouleur par exemple. Si ce n'est pas le cas, il faut marquer de nouveaux trous et les percer.

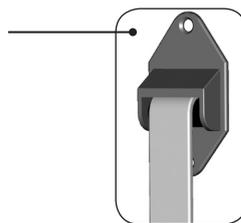
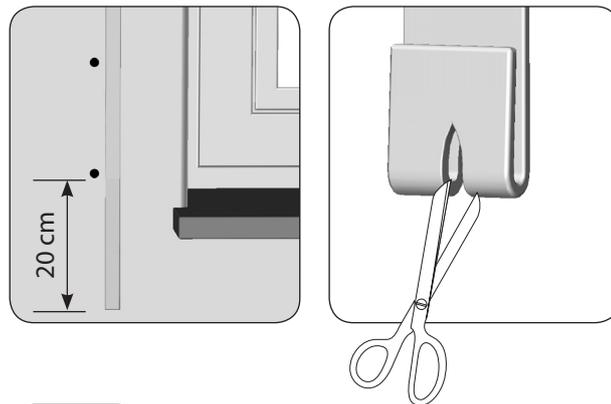
4. Préparation de la sangle.

4.1 Coupez la sangle à 20 cm env. en-dessous de la position de pose de l'enrouleur.

4.2 Rabattez l'extrémité de la sangle sur 2 cm env. et coupez une courte fente en son milieu. Cette fente permettra d'accrocher ultérieurement la sangle sur le galet.

Recommandation

La sangle doit se déplacer avec une course aussi rectiligne que possible et avec une grande souplesse de défilement. Si les volets roulants sont trop résistants au mouvement, nous vous conseillons de monter un rouleau de renvoi sur l'évidement d'encastrement afin d'éviter les frottements et donc l'usure inutiles de la sangle.

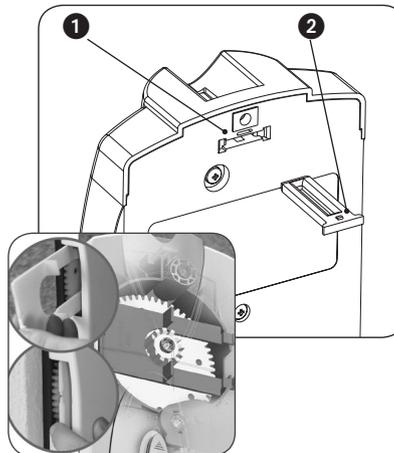


5. Remplacer le gabarit de la sangle (uniquement pour les minisangles).

❶ = Compartiment à emboîter

❷ = Gabarit de la sangle (selon la largeur de la sangle)

- ◆ Au départ usine, le GW70 est équipé d'un gabarit pour les largeurs de sangle standard (23 mm). A l'aide de ce gabarit, la sangle sera guidée avec précision.
- ◆ Pour une utilisation avec des minisangles (15 mm), il faut remplacer les gabarits joints. Pour remplacer les gabarits, il faut un tournevis au dos du GW70.



i 9. Consignes de sécurité relatives au raccordement électrique



Le contact avec des composants électriques représente un danger mortel par électrocution.

- ◆ Réalisez tous les travaux de montage et de raccordement lorsque l'installation est hors tension.
- ◆ Débranchez complètement l'alimentation secteur et mettez un dispositif en place interdisant la remise sous tension.

- ◆ Contrôlez l'installation afin de vous assurer qu'elle est bien hors tension.

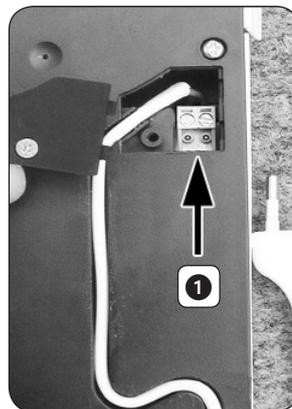
i 9.1 Branchement électrique

1. Brancher le contact à fiche ❶ du câble d'alimentation joint et le visser solidement.
2. Poser ensuite le câble d'alimentation dans le caniveau à câbles puis visser solidement le cache fourni.



Un cordon de raccordement endommagé peut provoquer un court-circuit.

- ◆ Veuillez à ce que la pose du câble de raccordement soit sûre et effectuée selon les règles de l'art.
- ◆ Lors de la fixation de l'enrouleur de sangle, le câble de raccordement ne doit en aucun cas être coincé ou endommagé.



i 10. Enrouler la sangle et visser le GW70

1. Ouvrir le cache de l'enrouleur ①.

! ATTENTION !

L'enrouleur ③ qui tourne représente un risque potentiel de blessure.

Ne mettez pas les mains dans le compartiment de l'enrouleur lorsque le moteur tourne.

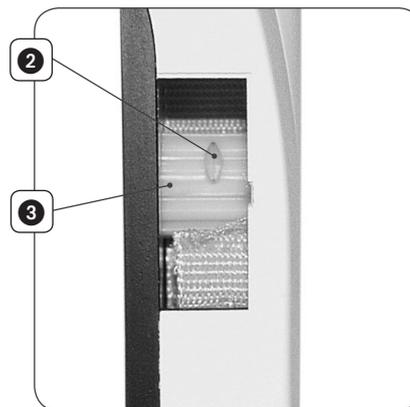
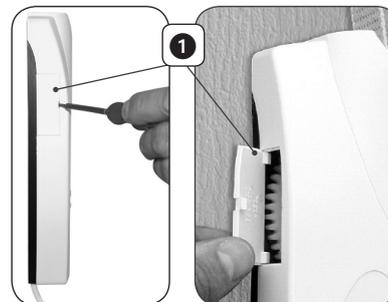
2. Contrôler la position du crochet de fixation ② et la corriger si besoin est.

Le crochet de fixation ② situé sur l'enrouleur ③ doit être facilement accessible, si ce n'est pas le cas, procédez comme suit :

- 2.1 Retirez la fiche de la prise secteur.

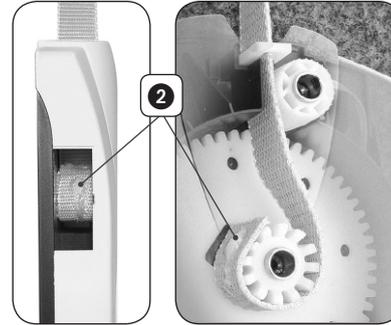
- 2.2  Appuyez sur la touche [Montee] jusqu'à ce que le crochet de fixation ② soit facilement accessible dans le compartiment.

- 2.3 Retirez à nouveau la fiche de la prise secteur.



i 10. Enrouler la sangle et visser le GW70

3. Glisser la sangle dans le GW70 et en tirer la fente par le bas sur le crochet de fixation **2**.
4. Refermer le cache de l'enrouleur **1**.
5. Visser le GW70 avec les vis fournies.
6. Pour terminer, brancher la fiche dans la prise.



Consignes importantes pour le paramétrage des fins de course

Les fins de course doivent être réglées de manière à arrêter le volet aux positions haute et basse désirées.

Le réglage des deux fins de course doit impérativement être réalisé pour éviter les dysfonctionnements.



La touche SET est située un peu en retrait par rapport à la façade. Utiliser une pointe fine ou un objet similaire pour appuyer sur la touche.



Réglage de la fin de course supérieure

1.  Appuyez simultanément sur les deux touches et maintenez-les appuyées.
Le volet se déplace vers le haut.

- 1.1 Tendez légèrement la sangle jusqu'à ce qu'elle se raidisse sous le poids du volet.

2.  Relâchez les touches, dès que le volet a atteint la position de fin de course supérieure désirée.
Le volet roulant s'arrête et la fin de course supérieure est mémorisée.

PRUDENCE !

Un réglage incorrect de la fin de course supérieure peut entraîner une surcharge ou la détérioration du superrollo GW70 ou de son entraînement.

- ◆ La position de la fin de course supérieure doit être réglée de manière à ce qu'elle soit située un peu en dessous du butoir.
- ◆ Lâchez les touches suffisamment tôt et ne laissez pas le volet se déplacer plus loin que la fin de course correcte respective.

Réglage de la fin de course inférieure

3.  +   Appuyez simultanément sur les deux touches et maintenez-les appuyées. Le volet descend.
4.  +  Relâchez les touches, dès que le volet a atteint la position de fin de course inférieure désirée. Le volet roulant s'arrête et la fin de course inférieure est mémorisée.



Lors de ce réglage, faites attention à ce que la sangle ne soit pas trop lâche lorsque le volet a atteint la fin de course inférieure.

Modification ou correction des fins de course

5.  /  Amenez le volet en position médiane et effectuez un nouveau réglage de la fin de course à modifier.



Il est possible que vous ayez à effectuer un nouveau réglage des fins de course au bout d'un certain temps à cause du rallongement de la sangle.

Après avoir réglé les positions des fins de course, vous pouvez commander l'enrouleur de sangle pour volets roulants à l'aide des deux touches de commande. La commande manuelle est possible à chaque mode de fonctionnement et elle a priorité sur les fonctions automatiques programmées.

1.  Ouvrir le volet roulant.
Un appui bref sur cette touche ouvre le volet jusqu'à la fin de course supérieure.
2.  ou  Arrêter le volet roulant en position intermédiaire.
3.  Fermer le volet roulant.
Un appui bref sur cette touche ferme le volet jusqu'à la fin de course inférieure.



Horaires identiques pour tous les jours

Vous pouvez programmer un horaire d'ouverture et un horaire de fermeture au l'enrouleur de sangle, qui sont valables pour tous les jours. Votre volet roulant s'ouvrira ou se fermera alors chaque jour automatiquement aux heures programmées.

Modification des horaires

Les horaires peuvent être modifiés à tout moment. Notez que chaque nouvelle mémorisation efface la programmation précédente.



Effectuez la programmation des horaires au moment même où votre volet roulant doit s'ouvrir ou se fermer.

À 8 h du matin, par exemple, si c'est l'heure à laquelle le volet doit s'ouvrir tous les matins.

- ◆ Vous devez programmer au moins un horaire pour que la fonction du programmateur soit activée.

13.1 Programmer l'heure d'ouverture et l'heure de fermeture**Programmer l'heure d'ouverture (▲)
(par ex. le matin à 8 h)**

Appuyez brièvement sur ces deux touches en même temps.



La diode du mode automatique clignote et le volet roulant se déplace jusqu'à la fin de course supérieure.



Le programmateur est activé et la diode automatique s'allume en permanence. Votre volet roulant s'ouvrira automatiquement chaque matin à 8 h.

i 13.1 Programmer l'heure d'ouverture et l'heure de fermeture

FR

Programmation de l'heure de fermeture (▼) (p. ex. le soir à 20 h 30)

1.  + 

Appuyez brièvement sur ces deux touches en même temps.

2.  

La diode du mode automatique clignote et le volet roulant se déplace jusqu'à la fin de course inférieure.

Votre volet roulant se ferme automatiquement chaque soir à 20h30.

i 13.2 Activation / désactivation du programmeur

Le programmeur peut être activé ou désactivé à tout moment si nécessaire..

1.  Appuyez sur la touche [Horloge] pendant environ une seconde.

2. Observez le diode du mode automatique.



ÉTEINT

Programmeur DÉACTIVÉ



ALLUMÉ

Programmeur ACTIVÉ



Clignotant

Après une coupure de courant si au moins un horaire a été programmé auparavant.



Après une coupure de courant, les horaires programmés sont retardés de la durée de cette coupure et doivent éventuellement être reprogrammés.

La fonction pare-soleil automatique permet de commander le volet roulant automatiquement en fonction de l'ensoleillement au moyen d'une sonde optique. Celle-ci est appliquée sur la vitre à l'aide de sa ventouse et raccordée au superrollo GW70 par une fiche.

Fonctionnement du pare-soleil automatique

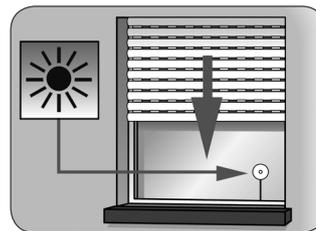
Montée et descente automatique lors du dépassement d'un seuil de luminosité préalablement défini. La position à laquelle le volet s'arrête est définie par l'emplacement de la sonde sur la vitre.

Descente automatique

Si la sonde optique détecte un ensoleillement continu pendant 10 minutes, le volet se ferme jusqu'à ce que son ombre recouvre celle-ci.



Exemple de pose



Ensoleillement pendant 10 min.

Montée automatique

Au bout de 20 minutes environ, le volet remonte automatiquement d'une certaine distance pour dégager la sonde. Si celle-ci est encore exposée au soleil, le volet roulant reste dans cette position. Si la luminosité est inférieure à la valeur de déclenchement, le volet remonte jusqu'à la fin de course supérieure.

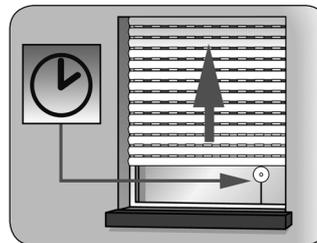


Si les conditions météorologiques sont variables, les délais indiqués ci-dessus peuvent être dépassés.

La fonction pare-soleil automatique prend fin lorsque les événements suivants surviennent et redémarre éventuellement ensuite :

- ◆ Après une commande manuelle.
- ◆ Après l'exécution d'une fonction automatique.

Après
20 min.



i 14.1 Pare-soleil automatique ; réglage de la sensibilité

FR

La fonction pare-soleil automatique est déclenchée en fonction du paramétrage ou de la modification de la sensibilité. Paramétrez cette fonction en présence de la luminosité devant entraîner la descente de votre volet roulant.

Si vous ne désirez pas utiliser la fonction pare-soleil automatique, vous devez ôter la sonde optique de la vitre et la protéger de la lumière, la débrancher de l'enrouleur GW70 ou désactiver la fonction.

Mémorisation de la luminosité actuelle comme valeur de déclenchement et activation de la fonction pare-soleil.

1.  +  Appuyez simultanément sur les deux touches.
2. La luminosité actuelle compte désormais comme valeur de déclenchement et la fonction pare-soleil autom. est activée.
Si cette valeur est dépassée, le volet descend jusqu'à la sonde optique.

3. Observez le LED du pare-soleil.



ÉTEINT

Fonction pare-soleil DÉACTIVÉ



ALLUMÉ

Fonction pare-soleil ACTIVÉ



Clignotement lent ...

...si la valeur de déclenchement est dépassée.

Clignotement rapide

Si la luminosité actuelle se situe en dehors de la plage de mesure, le seuil de déclenchement automatique sera paramétré à la limite de la plage de mesure.

- 4.



Vous pouvez activer ou désactiver la fonction de pare-soleil automatique en fonction de vos besoins.

Pour cela, appuyez pendant environ 2 secondes sur la touche Pare-soleil.

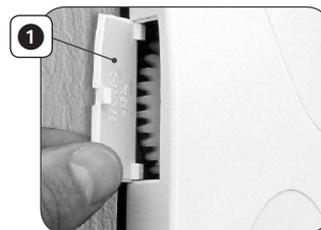
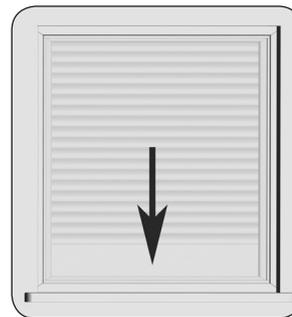
Vous pouvez au besoin effacer tous vos paramètres et restaurer la configuration d'usine du enrouleur de sangle pour volets roulants.

1.  +  +  Appuyez simultanément sur ces touches.
2.   La diode du mode automatique clignote confirme la suppression.
3.  +  +  Lâchez les touches. Tous les paramètres sont maintenant effacés.
4. Recommencez ensuite à effectuer les réglages décrits à partir de la page 21.

i 16. Démonter le superrollo GW70 (par ex. pour un déménagement)

FR

1.  +  +  Supprimer tous les paramètres.
Appuyez simultanément sur ces touches.
2.  Fermer complètement le volet roulant.
3.  Continuer à appuyer sur la touche Descente sans la relâcher.
4. Tirez sur la sangle vers le haut autant que possible pour la sortir de l'enrouleur de sangle.
5. Retirez le cache de trou de montage inférieur.
6. Desserrez ensuite les vis de fixation et retirez l'enrouleur de sangle pour volets roulants du mur.
7. Ouvrir le cache de l'enrouleur **1**.



8. Contrôlez la position du plot d'accrochage ② et amenez-le si nécessaire à une position facilement accessible.

! ATTENTION !

L'enrouleur ③ qui tourne représente un risque potentiel de blessure.

- ◆ Ne mettez pas les mains dans le compartiment de l'enrouleur lorsque le moteur tourne.
- ◆ Débranchez toujours la fiche secteur avant de mettre la main à l'intérieur du compartiment de l'enrouleur.

9. Retirez à nouveau la fiche de la prise secteur.
10. Décrochez la sangle du plot d'accrochage et sortez-la entièrement de l'enrouleur de sangle pour volets roulants par l'avant.

Si l'enrouleur de sangle pour volets roulants tombe en panne et que le moteur ne fonctionne plus, vous pouvez extraire l'intégralité de la sangle sans la découper grâce au dispositif de déverrouillage de l'engrenage.

1. Retirez la fiche de la prise secteur.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessure, car le volet risque de tomber brusquement.

- ◆ Sécurisez le volet roulant contre la chute.
- ◆ Maintenez fermement la sangle pour que le volet ne puisse pas tomber brusquement.
- ◆ Appelez une seconde personne pour vous aider lors du déverrouillage.

2. Déverrouillez l'engrenage au moyen.

Enfoncez l'aiguille fournie dans la boîte et maintenez-la fermement appuyée.



3. Tirez sur la sangle pour la sortir le plus possible de l'enrouleur de sangle pour volets roulants.
4. Ouvrir le cache de l'enrouleur.
5. Décrochez la sangle du plot d'accrochage et sortez-la entièrement de l'enrouleur de sangle.
6. Refermer le cache de l'enrouleur.
7. Démontez l'enrouleur de sangle pour volets roulants.

Erreur	Cause / solution possible
... l'enrouleur superrollo GW70 ne fonctionne pas ?	Vérifiez l'alimentation électrique, y compris le cordon d'alimentation, la fiche et la prise.
... le diode du mode automatique clignote ?	<p>a) Il y probablement eu une coupure de courant, paramétrez à nouveau les horaires, v. page 24.</p> <p>b) Après appui sur la touche de [Descente] ou [Montée] la diode du mode automatique est à nouveau allumée en continu.</p>
... le volet roulant ne s'arrête pas aux fins de course paramétrées ?	Il est possible que les fins de course se soient dérégées parce que la sangle s'est détendue. Effectuez un nouveau réglage des fins de course, v. page 21.
... le diode du mode automatique clignote rapidement et que le superrollo GW70 ne se déplace plus ni vers le haut ni vers le bas ?	<p>Le temps de marche maximal de la motorisation a été dépassé, v. page 8 / 11.</p> <p>Le moteur a surchauffé, l'enrouleur de sangle sera à nouveau opérationnel après environ 1 heure de repos.</p>
... le volet s'arrête subitement pendant l'ouverture ?	<p>a) La motorisation est éventuellement bloquée par exemple par le gel ou par un autre obstacle.</p> <p>b) Le coulissement du volet roulant est éventuellement entravé. Effectuez un contrôle du volet roulant et des glissières de guidage.</p> <p>c) Le volet roulant est peut-être trop lourd. La traction maximale de l'enrouleur de sangle a été dépassée.</p>

Erreur	Cause / solution possible
... le volet roulant s'arrête pendant la descente ?	<p>a) Le volet roulant a éventuellement rencontré un obstacle. Remontez le volet et éliminez l'obstacle.</p> <hr/> <p>b) Les lames se sont décalées. Remontez si possible le volet roulant et alignez les lames.</p> <hr/> <p>c) Le volet roulant frotte au niveau du caisson ou au dormant de la fenêtre parce qu'il manque des rouleaux de pression ou parce qu'un morceau de matériau isolant s'est détaché et coince le volet. Ouvrez le caisson et éliminez le problème. Lubrifiez les endroits qui résistent au mouvement avec un agent de glissement.</p> <hr/> <p>d) Le volet est peut-être trop léger. Lestez le volet roulant en glissant par exemple un fer plat dans la lame inférieure.</p>
... le superrollo GW70 ne réagit plus correctement aux commandes automatiques et manuelles ?	<p>Le superrollo GW70 n'est plus opérationnel. Réinitialisez comme décrit à la page 29 et testez le superrollo GW70 avec sa configuration d'usine.</p>

Erreur	Cause / solution possible
... le superrollo GW70 ne réagit pas à l'horaire du matin paramétré ?	Le système électronique a désactivé la motorisation après la fermeture du volet car le rouleau de renvoi ne bougeait plus. Ceci arrive lorsque :
	a) La touche [Descente] a été appuyée trop longtemps lors du réglage de la fin de course inférieure. Les lames du volet sont fermées mais la sangle a continué à se dérouler et n'est plus tendue sur le rouleau de renvoi.
	b) La fin de course inférieure s'est dérégulée parce que la tension de la sangle s'est relâchée. La sangle ne doit jamais être distendue.
c) Effectuez un nouveau réglage de la fin de course inférieure (v. page 21) et veillez à ce que la sangle soit bien tendue sur le rouleau de renvoi lors de cette opération. Le rouleau de renvoi doit tourner en parallèle.	

Maintenance

ATTENTION !

Une maintenance insuffisante ou incorrecte peut provoquer un danger pour les personnes suite à l'endommagement de votre superrollo GW70 et de l'installation du volet roulant.

- ◆ Vérifiez régulièrement le bon état de votre superrollo GW70 et de tous ses composants.
 - Vérifiez régulièrement le fonctionnement correct du superrollo GW70.
 - Le tablier ne doit pas présenter de dommages.
 - La sangle ne doit pas être effilochée.
 - Le rouleau de renvoi du caisson doit tourner facilement.
 - Le plateau d'enroulement situé dans le caisson doit être robuste et fixé correctement. Sa robustesse et sa fixation peuvent s'affaiblir après une longue utilisation.
- ◆ Faites remplacer les composants défectueux par un revendeur spécialisé.

Entretien

Vous pouvez nettoyer le superrollo GW70 avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez jamais de détergents agressifs ou abrasifs.



RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH déclare par la présente que l'enrouleur de sangle électrique pour volets roulants **superrollo GW70** (Réf: VK SR10070) satisfait aux exigences des directives **2006/42/CE (Directive machines) et 2014/30/UE (Directive CEM)**.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est joint au produit et conservé par le fabricant.

RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH

Buschkamp 7

46414 Rhede (Allemagne)

La société RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH accorde 24 mois de garantie pour les appareils neufs posés conformément au manuel d'installation. Cette garantie couvre tous les défauts de construction, de matériaux et de fabrication.

Vos droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie.

Les dommages résultant des causes suivantes sont exclus de la garantie :

- ◆ Montage ou installation incorrects
- ◆ Non-respect des instructions du mode d'emploi et d'installation
- ◆ Utilisation ou sollicitations non conformes
- ◆ Influences extérieures telles que les chocs, les coups ou les intempéries
- ◆ Réparations et modifications effectuées par des tiers non agréés
- ◆ Utilisation d'accessoires inappropriés
- ◆ Tout dommage résultant de surtensions (foudre par exemple)
- ◆ Dysfonctionnements résultant d'interférences de fréquences radio et d'autres parasites radio

L'acquisition du nouvel appareil chez un de nos revendeurs spécialisés est une condition préalable pour la validité de la garantie. Ceci doit être justifié par une copie de la facture.

La société RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH remédie gratuitement aux défauts et aux vices apparaissant pendant la durée de la garantie soit par réparation, par remplacement des pièces concernées ou par livraison d'un appareil de remplacement neuf ou de valeur équivalente. Une livraison de remplacement ou une réparation dans le cadre de la garantie n'implique pas une prolongation générale de la durée de la garantie d'origine.

RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH

Buschkamp 7

46414 Rhede (Allemagne)

www.superrollo-online.de